



勞動、稅務

法律文件簡訊

2019 年 07 月份

本簡訊包含以下關鍵內容

新頒布法規文件

2019/06/24 | 第 55/2019/NĐ-CP 號議定書，為中小型企業提供法律支援活動

2019/06/26 | 第 57/2019/NĐ-CP 號議定書，提供關於越南實施跨太平洋全面合作夥伴關係和進展協議的優惠出口關稅和特別優惠進口關稅 - CPTPP

嚮導文件

2019/06/25 | 第 4138/TCHQ-TXNK 號公文，海關總局公文，內容有關於免進口稅

2019/06/24/ | 第 2534/TCT-CS 號公文，在國外銷毀有缺陷的商品和劣質商品的費用和程序

2019/06/14 | 第 2420/TCT-KK 號公文，內容有關於省外往來增值稅

2019/07/08 | 第 2726/TCT-CS 號公文，對於轉交當地權限機關做為俱樂部的固定資產申報並繳納增值稅

A. 新頒布法規文件

❖ 政府

2019/06/24 | 第 55/2019/NĐ-CP 號議定書，為中小型企業提供法律支援活動

調整範圍

本議定書詳細規定中小型企業的法律支持活動；各部級，相等部級機構，省級地方行政當局，其他機構和組織以及有關個人在為中小型企業提供法律援助方面的責任。

適用對象

1. 各部級，相等部級機構，省級地方行政當局，
2. 中小型企業，
3. 企業代表組織，
4. 為中小企業提供法律支持服務的機構，組織和個人，
5. 為中小企業提供法律支持服務的其他機構，組織和個人。

據此，在為中小型企業，機構和組織提供法律支持時，根據資源和支持計劃，按以下優先順序決定支持：

- 女性是營業主的中小型企業，僱用女工多的企業，已經提交滿足支助條件，得優先支援；
- 根據“殘疾人法”的規定，使用 30% 殘疾員工總數的中小型企業；
- 已經提前提交滿足支助條件的企業得優先支援；

國家對於為中小型企業提供法律支援的機構，組織，企業和個人鼓勵、創造條件，以參與法律支援活動。

(本議定書從 2019 年 8 月 16 日起生效)

2019/06/26 | 第 57/2019/ND-CP 號議定書，關於越南實施跨太平洋全面合作夥伴關係和進展協議的優惠出口關稅和特別優惠進口關稅 - CPTPP

此稅率表適用於 2019/01/19 至 2022/12/22 期間。

越南的 CPTPP 優惠關稅適用於 CPTPP 協議成員國的出口和進口貨物，包括：澳大利亞，加拿大，日本，墨西哥，新西蘭和新加坡。

第 59/2019/ND-CP 號議定書於 2019 年 6 月 26 日頒布，而 CPTPP 協議於 2019/01/19 在越南生效，**因此，自 2019 年 1 月 14 日起至在本議定書生效之日前與海關註冊的貨物，如果符合本議定書規定的享受優惠稅率的條件，可以考慮退稅。**

第 57/2019/ND-CP 號議定書中可注意的要點，是對出口貨物實行優惠稅率。據此，為了享受優惠的出口稅，出口貨物必須在國外有運輸單證和進口報關單，表明貨物的目的地是 CPTPP 協定的成員國之一。

出口時，如果貨物需要納稅，越南出口商將按現行標準出口稅率申報出口報關單，並向海關繳納相應的出口稅。出口報關單自出口申報登記之日起一年內，向海關提交運輸單證副本和海外進口報關單副本，並另外申報出口報關單，適用本議定書規定的優惠出口稅率。海關當局將會檢查補充的申報和相關文件，以考慮退稅。

第 57 號議定書自簽發之日起生效，海關將檢查進口商提交的進口貨物進入越南的 CPTPP 表格的原產地證書，以核實適用本議定書規定特殊優惠進口稅率的條件。

(本議定書從 2019 年 06 月 26 日起生效)

B. 嚮導文件

海關總局

2019/06/25 | 第 4138/TCHQ-TXNK 號公文，海關總局的公文，有關於免進口稅

海關總局已經頒布第 4138/TCHQ-TXNK 號公文，指示海關局各省，市統一實施進口原材料，用於生產在地出口貨物的免稅進口稅機制。

海關總局這一新嚮導取代了以前的指導內容，即就地出口貨物與以前“貿易法”規定的出口定義不一致，因此，根據 2018 年 10 月 5 日第 5826/TCHQ-TXNK 號公文，進口原材料、用於製造現場出口產品的出口不免徵進口稅。。

稅務總局

2019/6/24 | 第 2534/TCT-CS 號公文，在國外銷毀有缺陷的商品和劣質商品的費用和程序

如果 Pou Chen Vietnam Co., Ltd. 的貨物不符合質量要求或規格不正確，不符合合同要求，需要銷毀或重新製造，確定應納稅所得額時，這銷毀損壞貨物的費用不可視為不可抗力的場合，不可抵扣的費用；在確定需繳納企業所得稅的收入時，如果符合財政部 2015/6/22 第 96/2015/TT-BTC 號通知書第 4 條規定的條件，在國外修理和恢復有缺陷的貨物或者重新進口到國家進行維修和再出口的費用是可扣除的費用。

2019/6/14 | 第 2420/TCT-KK 號公文，有關於省外往來的增值稅

*** EURO JSC (Euro Pharma)的建議內容，附上第 4690/VPCP-ĐMDN 號公文:**

本公司總部設在胡志明市，根據 B 省衛生廳的中標結果，本公司贏得了為該省供應藥品的合同。在此之後，本公司與直屬該省衛生廳的醫院簽訂了藥品供應合同（價值超過 10 億越南盾），合同上顯確規定賣方（本公司）必須在買方（醫院）倉庫轉交貨物。這種銷售活動是否稱為省外往來銷售？本公司是否必須在 B 省申報並繳納增值稅？

*** 答覆內容:**

在胡志明市的 EURO JSC (Euro Pharma) 根據 B 省衛生廳的中標結果，與直屬該省衛生廳的醫院(不是胡志明市)簽訂了藥品供應合同；按照本合同在 B 省轉交；不是公司從胡志明市運送貨物到 B 省流動買賣，不需要在 B 省申報和繳納省外增值稅款。

2019/07/08 | 第 2726/TCT-CS 號公文，對於轉交當地權限機關做為俱樂部的固定資產申報並繳納增值稅

如果 HUDS 公司將 My Dinh II 俱樂部項目轉移給 Nam Tu Liem 郡人民委員會作為服務該郡人們的小俱樂部，HUDS 得 Nam Tu Liem 郡使用預算支付項目投資費用，金額等於財產剩餘價值，稅務總局同意河內市稅務局上述第 16958/CT-TTHT 號公文第 1 點的觀點：收到上述賠款時，HUDS 公司應按規定對於出售資產的活動開具增值稅發票，申報，計算和繳納增值稅。

聯絡信息

若要詳情，請聯絡：

公司總部

Nguyen Ngoc Thanh 先生

諮詢與培訓科副總經理

電子郵件: thanh.nn@a-c.com.vn

手機: +84 9 0366 0686

電話: +84 28 3547 2972 - Ext: 203

河內分公司

Nguyen Hoang Duc 先生

副總經理

河內分公司經理

電子郵件: duc.nh@a-c.com.vn

手機: +84 9 1359 2929

電話: +84 24 3736 7879 - Ext: 456

芽莊分公司

Nguyen Van Kien 先生

副總經理

芽莊分公司經理

電子郵件: kien.nv@a-c.com.vn

手機: +84 94 508 7979

電話: +84 58 387 6555 - Ext: 102

芹苴分公司

Nguyen Huu Danh 先生

芹苴分公司經理

電子郵件: danh.nh@a-c.com.vn

手機: +84 91 815 0488

電話: +84 292 376 4995 - Ext: 106



介紹 Baker Tilly International

A&C 是 BAKER TILLY INTERNATIONAL 會計、審計、國際經營諮詢的成員

BAKER TILLY INTERNATIONAL 係會計、審計、經營諮詢專業國際組織，於 1987 年成立，總部設在 Global Office、Juxon House、100 St Paul's Churchyard、London, EC4M 8BU、United Kingdom。跟著 165 成員公司系統設在 141 多國家，BAKER TILLY INTERNATIONAL 可以隨時集合對所有經營領域擁有經驗的人員隊伍而在國際市場 745 分行包含 2.729 合夥人和 28.000 人員以答應客戶的要求。

BAKER TILLY INTERNATIONAL 經常排在審計國際組織十大名內，每年營業額大概美元三十八億多(在會計、審計、諮詢世界第一流集團，BAKER TILLY INTERNATIONAL 每年排第 08 名)。

BAKER TILLY INTERNATIONAL 擁有活動規模擴大，能夠依據客戶需求提供服務，盡管在任何國家、任何規模。通過“**為全球客戶照顧**”目標，BAKER TILLY INTERNATIONAL 的成員公司盡量擔保以質量最好、專業方式提供服務。

介紹

A&C 審計與諮詢公司

A&C 專提供會計、審計、審核的服務，在會計-財務-投資-管理-基建工程領域提供諮詢服務，包含：

❖ 審計

- 財務報表。
- 投資資金決算報告書。
- 基建工程預算價值確定報告書、決算報告書。

❖ 會計服務

❖ 財務審核

❖ 資產估植

- ❖ 在法律、法律投資、股份化、稅務、企業財務、企業管理、移轉定價領域的諮詢活動

- ❖ 審計、會計、財務、稅務、管理會計、財務分析有關課程等職業培訓服務



本簡訊供內部使用，不得供給任何組織、個人的具體情況。雖然我們盡量正確、快速地提供、更新通訊，但是我們無法擔保讀者在目前或者未來看到這些通訊時，其是否還正確。若沒有諮詢專家的意見，任何人不應該根據在此所載的通訊運用在具體情況。
